



Customs Policy No. (DCP 46/2019)

**Concerning "Virtual Stock Guarantee for
Licensed Free Zone Companies and Customs
Warehouses in Dubai "**

سياسة جمركية رقم (DCP46/2019)

**بشأن ضمان مخزون البضائع الافتراضي للشركات
المرخصة في المناطق الحرة والمستودعات الجمركية في
إمارة دبي**

Policy Details:

In fulfillment of Dubai's strategic objectives towards enhancing and improving service delivery, and for the purpose of supporting and facilitating trade in free zones and customs warehouses through innovative initiatives and sophisticated systems and procedures;

The following has been decided:

Article (1)

For the purpose of implementing the present policy, wherever used herein the following terms shall have the meanings hereby assigned to them, unless the context requires otherwise:

Department: means Dubai Customs

Facility: means the Virtual Stock Guarantee facility

Companies: means companies that are registered and licensed in free zones within the emirate of Dubai and companies that re-export goods stored in customs warehouses.

Customs warehouses: means public and private customs warehouses registered and licensed to operate in Dubai.

Customs legislations: The GCC Common Customs Law and Rules of Implementation thereof, and all other relevant customs laws, regulations, policies, circulars, notices and procedures in force.

تفاصيل السياسة

تحقيقاً للأهداف الاستراتيجية لإمارة دبي في تعزيز وتطوير الخدمات المقدمة. ولغايات دعم وتشجيع وتسهيل التجارة في المناطق الحرة والمستودعات الجمركية في إمارة دبي من خلال المبادرات والأنظمة المبتكرة التي تحقق هذه الغايات.

فقد تقرر ما يلي:

المادة (1)

لغايات تطبيق احكام هذه السياسة يقصد بالكلمات والعبارات الآتية المعاني المبينة قرين كل منها ما لم يقتض سياق النص خلاف ذلك:

الدائرة: جمارك دبي

النظام : نظام ضمان مخزون البضائع الافتراضي.

الشركات : الشركات المسجلة والمرخصة داخل المناطق الحرة في إمارة دبي والشركات التي تُعيد تصدير البضائع المودعة في المستودعات الجمركية.

المستودعات الجمركية: المستودعات الجمركية العامة والخاصة المسجلة والمرخصة في إمارة دبي.

التشريعات الجمركية: قانون الجمارك الموحد ولائحته التنفيذية وكافة القوانين واللوائح والسياسات والتعاميم والاعلانات والإجراءات الجمركية النافذة ذات العلاقة بتطبيق احكام هذه السياسة.

Article (2)

The Virtual Stock Guarantee is an approved customs facility for the purpose of guaranteeing customs duty at re-exportation of goods from free zones (FZ Transit out) and customs warehouses using ports of exit in the emirate of Dubai only.

Article (3)

Notwithstanding the provisions of Article (2) hereof, the Virtual Stock Guarantee may be used when re-exporting goods from free zones and customs warehouses to the outside world through the UAE's land ports of exit.

Article (4)

Cash, bank and self-guarantees applicable in Dubai Customs shall remain valid for the purpose of securing customs duty at re-exportation of goods from free zones and customs warehouses through other exit ports.

Article (5)

The Virtual Stock Guarantee facility may be used by all registered and licensed companies in the free zones and companies that re-export goods stored in customs warehouses wishing to enjoy the benefits of this facility.

Article (6)

Free zone companies desiring to avail this facility should submit an application to the Client Management of Dubai Customs attested by the licensing free zone authority as per the form enclosed herewith.

The application will be reviewed consistent with the procedures set out by the Department in this regard.

المادة (2)

يستحدث نظام في الدائرة يسمى "ضمان مخزون البضائع الافتراضي" لغايات ضمان الرسوم الجمركية عند إعادة تصدير البضائع من المناطق الحرة (عبور من المناطق الحرة) والمستودعات الجمركية من خلال منافذ الخروج التابعة لإمارة دبي فقط.

المادة (3)

على الرغم مما ورد بالمادة (2) من هذه السياسة يسمح باستخدام "ضمان مخزون البضائع الافتراضي" في حال تم إعادة تصدير البضائع من المناطق الحرة والمستودعات الجمركية إلى العالم الخارجي عن طريق المنافذ البرية في الدولة.

المادة (4)

تبقى الضمانات الجمركية النقدية والمصرفية والشخصية المعمول بها في الدائرة صالحة لأغراض ضمان الرسوم الجمركية عند إعادة تصدير البضائع من المناطق الحرة والمستودعات الجمركية عبر المنافذ الأخرى.

المادة (5)

يستفيد من نظام "ضمان مخزون البضائع الافتراضي" كافة الشركات المسجلة والمرخصة داخل المناطق الحرة والشركات التي تُعيد تصدير البضائع المودعة في المستودعات الجمركية الراغبة في الاستفادة من مميزات هذا النظام.

المادة (6)

على الشركات العاملة في المناطق الحرة والراغبة في الاستفادة من النظام تقديم طلب لإدارة العملاء بالدائرة معتمد من سلطة المنطقة الحرة المرخصة للشركة وفق النموذج المرفق بهذه السياسة.

يتم النظر بالطلب حسب الإجراءات التي تقررها الدائرة بهذا الخصوص.



Article (7)

Companies that re-export goods stored in licensed customs warehouses in Dubai and desiring to avail the facility should submit an application to the Client Management of Dubai Customs as per the form enclosed herewith.

The application will be reviewed consistent with the procedures set out by the Department in this regard.

Article (8)

The facility excludes shipments of alcoholic beverages, tobacco and its derivatives, including cigarettes, when re-exported from free zones and customs warehouses.

Article (9)

All customs legislations, including the terms and conditions relating to clearance of declarations, re-export grace periods, documents submission, and relevant applicable deductions shall be applied when re-exporting goods from free zones and customs warehouses to the outside world.

Article (10)

The violations and penalties provided for under the Common Customs Law and Rules of Implementation thereof and decisions issued thereunder shall be applied in case of non-compliance with the provisions of this policy.

Article (11)

This policy shall come into force from the date of its issuance, and all the concern parties are requested to implement it by 31 October 2019

Ahmed Mahboob Musabih
Director of Dubai Customs

أحمد محبوب مصبح
مدير جمارك دبي



Issued on: 25/03/2019

صدر بتاريخ: 25/03/2019

المادة (7)

على الشركات التي تُعيد تصدير البضائع المودعة في المستودعات الجمركية المرخصة في إمارة دبي والراغبة في الاستفادة من النظام تقديم طلب لإدارة العملاء بالدائرة وفق النموذج المرفق بهذه السياسة.

يتم النظر بالطلب حسب الإجراءات التي تقررها الدائرة بهذا الخصوص.

المادة (8)

يستثنى من النظام شحنات المشروبات الكحولية والتبغ ومشتقاته بما فيها السجائر عند اعاده تصديرها من المناطق الحرة والمستودعات الجمركية.

المادة (9)

تطبق كافة التشريعات الجمركية بما في ذلك الشروط والاحكام المتعلقة بإبراء البيانات ومدد إعادة التصدير وتقديم الوثائق والاستقطاعات المعمول بها ذات الصلة عند إعادة تصدير البضائع من المناطق الحرة والمستودعات الجمركية إلى العالم الخارجي.

المادة (10)

تطبق المخالفات والعقوبات الواردة بقانون الجمارك الموحد ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة بمقتضاه في حال عدم الالتزام بأحكام هذه السياسة.

المادة (11)

يعمل بهذه السياسة اعتباراً من تاريخ صدورها، وعلى جميع الجهات تنفيذها في موعد أقصاه 31 أكتوبر 2019.